



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4960027 vom/ dated 13.03.2015

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.																		
<p>Weichdichtender Absperrschieber / Shut-off valve with soft sealing</p> <p>in den Nennweiten / in the nominal sizes:</p> <table data-bbox="199 1137 534 1503"> <tr><td>DN 50</td><td>60,3 mm</td></tr> <tr><td>DN 65</td><td>76,1 mm</td></tr> <tr><td>DN 80</td><td>88,9 mm</td></tr> <tr><td>DN 100</td><td>114,3 mm</td></tr> <tr><td>DN 125</td><td>139,7 mm</td></tr> <tr><td>DN 150</td><td>168,3 mm</td></tr> <tr><td>DN 200</td><td>219,1 mm</td></tr> <tr><td>DN 250</td><td>273,0 mm</td></tr> <tr><td>DN 300</td><td>323,9 mm</td></tr> </table> <p>zulässiger Druck / allowable pressure: 10 bar und/and 16 bar</p> <p>mit Flanschanschlüssen / with flange connections PN 10 und / and PN 16</p> <p>Weichdichtender Absperrschieber / Shut-off valve with soft sealing</p>	DN 50	60,3 mm	DN 65	76,1 mm	DN 80	88,9 mm	DN 100	114,3 mm	DN 125	139,7 mm	DN 150	168,3 mm	DN 200	219,1 mm	DN 250	273,0 mm	DN 300	323,9 mm	<p>S-1155 Baulänge / installation length F4 und / and S-1255 Baulänge / installation length F5</p> <p>S-1155 Baulänge / installation length F4</p>		
DN 50	60,3 mm																				
DN 65	76,1 mm																				
DN 80	88,9 mm																				
DN 100	114,3 mm																				
DN 125	139,7 mm																				
DN 150	168,3 mm																				
DN 200	219,1 mm																				
DN 250	273,0 mm																				
DN 300	323,9 mm																				



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4960027 vom/ dated 13.03.2015

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
in der Nennweite / in the nominal size: DN 400      406,4 mm  zulässiger Druck / allowable pressure: 10 bar			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4960027 vom/ dated 13.03.2015

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS-Prüfbericht / VdS test report	WAL 95043 1. Nachtrag zu / 1st suppl.to WAL 95043 2. Nachtrag zu / 2ndt suppl.to WAL 95043 3. Nachtrag zu / 3rd suppl.to WAL 95043 WAL 05017 WAL 05063 WAL 05066	08.02.1996  20.05.1996  13.01.1999  25.10.2000 20.05.2000 18.10.2005 16.11.2005	
Dokumentenliste bis / List of documents up to DN 300	Assembly drawings for VdS- approvals: S-1155, S-1255	11.2000	1
Document List 400 mm S-1155 gate valve	DL 01, Revision 1	01.11.2005	1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4960027 vom/ dated 13.03.2015

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die äquivalenten Rohrlängen betragen:

DN 50	0,7 m bezogen auf Stahlrohr	60,3 x 2,3 mm
DN 80	1,0 m bezogen auf Stahlrohr	88,9 x 2,9 mm
DN 100	1,3 m bezogen auf Stahlrohr	114,3 x 3,2 mm
DN 125	1,6 m bezogen auf Stahlrohr	139,7 x 3,6 mm
DN 150	1,5 m bezogen auf Stahlrohr	168,3 x 4,0 mm
DN 200	2,0 m bezogen auf Stahlrohr	219,1 x 4,5 mm
DN 250	2,7 m bezogen auf Stahlrohr	273,0 x 5,0 mm
DN 300	3,2 m bezogen auf Stahlrohr	323,9 x 5,6 mm
DN 400	3,3 m bezogen auf Stahlrohr	406,4 x 6,3 mm

The equivalent pipe lengths are:

DN 50	0,7 m referred to steel pipe	60,3 x 2,3 mm
DN 80	1,0 m referred to steel pipe	88,9 x 2,9 mm
DN 100	1,3 m referred to steel pipe	114,3 x 3,2 mm
DN 125	1,6 m referred to steel pipe	139,7 x 3,6 mm
DN 150	1,5 m referred to steel pipe	168,3 x 4,0 mm
DN 200	2,0 m referred to steel pipe	219,1 x 4,5 mm
DN 250	2,7 m referred to steel pipe	273,0 x 5,0 mm
DN 300	3,2 m referred to steel pipe	323,9 x 5,6 mm
DN 400	3,3 m referred to steel pipe	406,4 x 6,3 mm